

# ПРОТОКОЛ

## № 15

От заседанието на Общински съвет Борован проведено на 20.03.2009г.от 14:00ч. в музикалната зала на читалище „Цани Иванов” с.Борован.

На заседанието от 13 общински съветници присъстваха 12.

Освен общинските съветници на заседанието присъстваха кмета на общината Петър Цветковски, кметове на кметства и Директори на дирекции.

Присъстваха и граждани от общината.

Заседанието откри и ръководи председателя на Общински съвет Александър Бецински.

След направените разисквания по дневния ред ОбС взе следното :

### РЕШЕНИЕ

#### №189

Заседанието на Общински съвет да се проведе при следния дневен ред:

**1.Отчет на Бюджета на Община Борован за 2008г. и приемане Бюджета на Общината за 2009г.**

#### **2.Д о к л а д н и**

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно определяне за концесионер на класирания се на първо място участник в процедурата за предоставяне на концесия на язовир “**Жарковец**”, находящ се в землището на с.Добролево

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно определяне за концесионер на класирания се на първо място участник в процедурата за предоставяне на концесия на язовир “**Братковец**”, находящ се в землището на с.Борован

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно определяне за концесионер на класирания се на първо място участник в процедурата за предоставяне на концесия на язовир **“Домуславец”**, находящ се в землището на с.Нивянин

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно прекратяване на процедурата за предоставяне на концесия на язовир **“Езерска падина”**, находящ се в землището на с.Малорад.

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно приемане на Програма за реализация на Общинския План за развитие на Община Борован 2007-2013

-Докладна записка от инж.Димитър Спиров Димитров зам.Кмет на Община Борован относно прехвърляне на собствеността на част от сграда - три стаи, намиращи се на първия етаж на сградата ( бившето АПК Борован), находяща се в кв.1 по плана на с. Борован, одобрен със Заповед №9 от 1987г.

-Докладна записка от Зоя Христова Георгиева Директор Дирекция **“ФИДБ”** относно одобряване извършените разходи за командировки на Кмета на Община Борован През 2008г.

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно кандидатстване на Община Борован по оперативна Програма **“Околна среда 2007-2013г.”**към МОСВ.

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно кандидатстване на Община Борован във **“Фонд за органите на местното самоуправление в България - ФЛАГ” ЕАД** за отпускане на кредит за подготовка на проектно предложение по проект **“Доизграждане,реконструкция и рехабилитация на водоснабдителна мрежа и изграждане на канализационна мрежа и пречиствателна станция за отпадъчни води-с.Борован”** по оперативна Програма **“Околна среда 2007-2013г.”** към МОСВ

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно промяна на собственост от публична общинска в частна общинска собственост на гори в земеделски земи находящи се в землищата на с.Борован и с.Нивянин

### **3.Организационни**

- Предложение от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно приемане Правилник за дейността на Общински обществен съвет по етнически и демографски въпроси към Община Борован

### **4.Молби**

### **5.Питания.**

Гласували:„за”-12съветници, “против”-няма „възд.се-няма

В 14:05ч пристигна и общинския съветник Тихомир Поповски

### **1.Отчет на Бюджета на Община Борован за 2008г. и приемане Бюджета на Общината за 2009г.**

След направените разисквания и с поименно гласуване ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №190**

1. Приема отчета за изпълнение на бюджета на Община Борован за 2008г. в лева, както следва:

1.1.По  
прихода 5 342 639

1.2. По разхода 5 342 639

2. Приема бюджета на Община Борован за 2009г., както следва:

Общо по план на  
прихода 4 570 204

Общо по план на  
разхода 4 570 204

2.1. Делегирани от държавата дейности в лева:

486 Приход 2 256

486 Разход 2 256

2.2. Местни дейности в лева:

Приход 2 3137

18

Разход 2 313

718

3. Приема разпределение на преходния остатък от 2008г. по бюджета на Общината от 67 641 лв., както следва:

В „Местни дейности” – Средства по проект за изграждане на културно – информационен център в община Борован за подобряване на административното и културно обслужване с източник на финансиране – Програма ФАР 2004 – Проект BG2004/016-711.11.04”- 5 844лв.

В „Държавни дейности” – предоставени целеви средства от Централния бюджет, отчетени в приход по бюджета на общината във Функция Отбрана и сигурност”, група Д Защита на населението, управление и дейности при кризи, стихийни бедствия и аварии” по съответните параграфи на Единната бюджетна класификация за 2008г. от 61 797лв.

4. Приема разпределение на средства от целевата капиталова субсидия за финансиране на капиталови разходи по обекти.

5. Приема общ размер на просрочените вземания 24 092 лв., които ще бъдат събрани през 2009г.

6. Приема общ размер на просрочените задължения 21 000 лв., които ще бъдат изплатени през 2009г.

7. Приема Отчет за изразходваните средства, предоставени на Община Борован от Централния бюджет за ограничаване

на структурния дефицит на общината към 31.12.2008г. в размер на 120 000 лева.

8. Приема утвърден списък на педагогическият персонал в делегираните от държавата дейности, който има право на заплащане на част от действително извършените транспортните разходи.

9. Приема следните лимити за разходи:

9.1. Социално-битови, в размер на 3%, от начислените трудови възнаграждения.

9.2. Представителни разходи на Кмета на Общината, в размер на 15 000 лв.

9.3. Размер на оставащите в резерв средства по чл. 17, ал. 2 от ЗДБРБ за 2009г. - 219 468 лв.и в " Местни дейности"- 383 644 лв.

9.4. Приема списък на длъжностните лица и специалисти от Общинска администрация Борован, Читалище „Цани Иванов“ Борован и Дом за деца, лишени от родителски грижи с. Борован, имащи право на транспортни разходи в размер на 70 % от общата цена на билетите на „Автобусни превози“ ООД - гр. Враца за пътуване от местоживеенето до место работата и обратно.

9.5. Възлага на Кмета на Общината да определи правата и отговорностите на второстепенните разпоредители с бюджетни кредити по бюджета на общината.

9.6. Дава право на Кмета на Общината, на основание чл. 27 от ЗОБ:

- да ограничава, или спира финансирането за бюджетни организации, при нарушаване на финансовата дисциплина;

- да прехвърля бюджетни кредити за различни видове разходи от една дейност в друга, в границите на една бюджетна група, без да променя общият и обем;

- да кандидатства за средства от фондовете на ЕС;

- да разработва и възлага подготовката на общински програми и проекти за осигуряване на алтернативни източници на средства до реализиране на определени годишни цели на Общината.

10. Оправомощава Кмета на Общината, да се разпорежда с бюджетни средства, при възникнали бедствени ситуации - пожар, наводнения, разрушения и др., до отстраняването им.

11. ЗАДЪЛЖАВА Кмета на Общината да се грижи за доброто състояние на паметниците с историческо и културно значение.

12. Оправомощава Кмета на Общината да се разпорежда с бюджетни средства за подпомагане на спортни клубове и спортни дружества, чиито седалища и дейност са на територията на общината на основание чл. 57, ал. 2 от Закона за физкултурата и спорта, в размер общо на 15 000лв.

13. Определя числеността на персонала и средните брутни заплати за 2009г. по категории персонал

14. Задължава кмета на общината да разпредели и утвърди одобрените средства по общинския бюджет по тримесечия и по месеци.

15. Оправомощава Кмета на Общината, да се разпорежда с бюджетни средства за целеви разходи със социално предназначение - помощи за погребение и помощи за лечение.

16. Приема годишния отчет за състоянието на общинския дълг на Община Борован на обща стойност 317 580.81 лв., в т.ч.

- отпуснат безлихвен заем на общината през 2007г. от Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда за закупуване на кофи за смет тип „Бобър“ за сметопочистването на територията на общината в размер на 47 800 лева;

- възмездно изпълнен инженеринг за енергоефективни мероприятия с гарантиран резултат и съпътстващи ремонтно - възстановителни работи за сградата на Дом за отглеждане и възпитание за деца лишени от родителски грижи село Борован от „Енемона“ АД - Козлодуй през 2008г. за 269 780.81 лева.

Гласували: „за”-11съветници, “против”-1 „възд.се-1

## **2.Д о к л а д н и**

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно определяне за концесионер на класирания се на първо място участник в процедурата за предоставяне на концесия на язовир **“Жарковец”**, находящ се в землището на с.Добролево

След направените разисквания и с поименно гласуване ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №191**

Определя за концесионер на язовир **“Жарковец”**, находящ се в землището на с.Добролево с ЕКАТТЕ 21600,община Борован , обл.Враца, съставляващ имот № 000096 , с площ 156.813 дка. Класираният се на първо място участник в проведената процедура за предоставяне на концесия - **Милчо Георгиев Рачев** , с постоянен адрес обл.Враца, общ.Бяла Слатина, ул.“Сладница” №44.

Съгласно докладна записка на кмета на Община Борован Петър Тодоров Цветковски.

Гласували:„за”-12съветници, “против”-няма „възд.се-1

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно определяне за концесионер на класирания се на първо място участник в процедурата за предоставяне на концесия на язовир **“Братковец”**, находящ се в землището на с.Борован

След направените разисквания и с поименно гласуване ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №192**

Определя за концесионер на язовир "Братковец", находящ се в землището на с.Борован с ЕКАТТЕ 05548, Община Борован, обл.Враца,съставляващ имот №000401, с площ 233.039 дка. Класираният се на първо място участник в проведената процедура за предоставяне на концесия - **"Акваленд БВБ"ЕООД** - гр.София, Булстат 200366073, със седалище и адрес на управление гр.София 1300, р-н "Красна поляна",ул. "Златна Добруджа" №13, представлявана и управлявана от **Борис Владимиров Борисов**.

Съгласно докладна записка на кмета на Община Борован Петър Тодоров Цветковски.

Гласували:„за“-12съветници, "против"-няма „възд.се-1

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно определяне за концесионер на класираният се на първо място участник в процедурата за предоставяне на концесия на язовир **"Домуславец"**, находящ се в землището на с.Нивянин

След направените разисквания и с поименно гласуване ОбС взе следното:

## **РЕШЕНИЕ №193**

Определя за концесионер на язовир "Домуславец", находящ се в землището на с.Нивянин с ЕКАТТЕ 51559, Община Борован, обл.Враца,съставляващ имот №000022, с площ 101.797 дка. класираният се на първо място участник в проведената процедура за предоставяне на концесия - **"Акваленд БВБ"ЕООД** - гр.София, Булстат 200366073, със седалище и адрес на управление гр.София 1300, р-н "Красна поляна",ул. "Златна Добруджа" №13, представлявана и управлявана от **Борис Владимиров Борисов**.

Съгласно докладна записка на кмета на Община Борован Петър Тодоров Цветковски.

Гласували:„за“-12съветници, "против"-няма „възд.се-1



- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно прекратяване на процедурата за предоставяне на концесия на язовир **“Езерска падина”**, находящ се в землището на с.Малорад.

След направените разисквания и с поименно гласуване ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №194**

1.Прекратява процедурата за предоставяне на концесия на язовир “Езерска Падина”, находящ се в землището на с.Малорад с ЕКАТТЕ 46810, Община Борован, обл.Враца, съставляващ имот №000224, с площ 145,059дка., тъй като в определените срокове не е закупена документация и не са подадени оферти за участие процедурата за предоставяне на концесия на язовир “Езерска падина”, находящ се в землището на с. Малорад

2.Обявява нова процедура по предоставяне на концесия на обект - публична общинска собственост при условията на прекратената.

Гласували:„за”-13съветници, “против”-няма „възд.се- няма

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно приемане на Програма за реализация на Общинския План за развитие на Община Борован 2007-2013

След направените разисквания ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №195**

1.Приема **“Програма за реализация на Общинския план за развитие на Община Борован 2007- 2013” за 2009г.**

2.Възлага на Кмета на Общината контрола и изпълнението на Програмата за реализация на Общинския План за развитие съгласно чл.27, т.2 от ЗРР

Гласували:„за“-13съветници, “против“-няма „възд.се- няма

-Докладна записка от инж.Димитър Спиров Димитров зам.Кмет на Община Борован относно прехвърляне на собствеността на част от сграда - три стаи, намиращи се на първия етаж на сградата ( бившето АПК Борован), находяща се в кв.1 по плана на с. Борован, одобрен със Заповед №9 от 1987г.

След направените разисквания ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №196**

На основание чл.54, ал.1 от Закона за държавната собственост Община Борован да придобие собственост на част от сграда - три стаи, намиращи се на първия етаж на сграда (бившето АПК Борован), находяща се в кв.1, планоснимачен №79 по плана на с.Борован, одобрен със Заповед №9 от 1987г., с адрес с.Борован, ул."Иван Вазов" №33, със застроена площ от 78 (Седемдесет и осем) кв.м., при съсед: на първи етаж - Георги Венков Димитров, на втори етаж ЗК " Житен клас" и ЗК "Младост".

Упълномощава Кмета на Община Борован да предприеме всички необходими действия за осъществяване на законовите процедури пред съответните държавни органи, във връзка с придобиване на собственост на част от сграда - три стаи, намираща се на първия етаж на сграда (бившето АПК Борован), находяща се в кв.1, планоснимачен №79, с Борован, ул."Иван Вазов" №33

Гласували:„за“-12съветници, “против“-1 „възд.се- няма

-Докладна записка от Зоя Христова Георгиева Директор Дирекция **“ФИДБ”** относно одобряване извършените разходи за командировки на Кмета на Община Борован През 2008г.

След направените разисквания ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №197**

На основание чл.21, ал.1, т.6 от Закона за местното самоуправление и местната администрация

1.Приема писмения отчет на Кмета на Общината за извършените разходи през 2008г. в размер на 10 лева за командировки в страната и 275.80 лева за служебни командировки и специализации в чужбина на Кмета на Общината

2.Одобрява изплатените на Кмета на Община Борован за сметка на бюджета на общината за 2008г. командировъчни разходи на обща стойност 285.80 лева по т.1 на настоящето решение.

Гласували: „за”-13съветници, “против”-няма „възд.се- няма

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно кандидатстване на Община Борован по оперативна Програма **“Околна среда 2007-2013г.”**към МОСВ.

След направените разисквания ОбС взе следното:

### **РЕШЕНИЕ №198**

1.Приема Община Борован да участва с Проект **“Доизграждане, реконструкция и рехабилитация на водоснабдителна мрежа и изграждане на канализационна мрежа и пречиствателна станция за отпадъчни води - с.Борован”** по оперативна програма **“Околна среда 2007-2013г.”**

2.Предвидените дейности по проект **“Доизграждане, реконструкция и рехабилитация на водоснабдителна мрежа и изграждане на канализационна мрежа и пречиствателна**

**станция за отпадъчни води - с.Борован**” отговаря на приоритетите на Общински план за развитие на община Борован 2007-2013г.

Гласували: „за”-12съветници, “против”-няма „възд.се- 1

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно кандидатстване на Община Борован във **“Фонд за органите на местното самоуправление в България - ФЛАГ” ЕАД** за отпускане на кредит за подготовка на проектно предложение по проект **“Доизграждане, реконструкция и рехабилитация на водоснабдителна мрежа и изграждане на канализационна мрежа и пречиствателна станция за отпадъчни води - с.Борован”** по оперативна Програма “Околна среда 2007-2013г.” към МОСВ

След направените разисквания ОбС взе следното:

## **РЕШЕНИЕ №199**

1. Приема Община **Борован** да кандидатства във **“Фонд за органите на местното самоуправление в България - ФЛАГ” ЕАД** за отпускане на кредит за подготовка на проектно предложение и инвестиционен проект **“Доизграждане, реконструкция и рехабилитация на водоснабдителна мрежа и изграждане на канализационна мрежа и пречиствателна станция за отпадъчни води - с.Борован”** по **ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА “ОКОЛНА СРЕДА 2007-2013г. като определя:**

1) максимален размер на дълга, изразен чрез номиналната му стойност **415 558.00**(Четиристотин и петнадесет хиляди, петстотин педесет и осем) лева с ДДС

2) Валута на дълга: BGN (лева)

3) вид на дълга съгласно чл.3, т.6 (безлихвените заеми от централния бюджет за финансиране на разходи до възстановяването им по одобрени програми, съфинансиране от Европейския съюз;) - краткосрочен кредит( със срок на погасяване до една година) в лева за подготовка на проектни предложения и инвестиционен проект от Фонд за органите на местното самоуправление в България - ФЛАГ” ЕАД

4) начина на обезпечаване: собствени приходи на общината чл.6,ал.1, т.1 и общата изравнителна субсидия по чл.34,ал.1, т.3 от Закона за общинските бюджети

5) условията за погасяване: Краткосрочния кредит се погасява на 12(дванадесет) равни месечни вноски, разпределени по години и месеци, както следва: от месец май 2009г. до месец април 2010година (включително)

6) максималния лихвен процент, такси, комисионни и други: 9,205% ( Община Борован има право на 100% възстановяване на разходите по обслужване на дълг, поет от ФЛАГ от Републиканския бюджет)

2. Определя собствено участие на Община Борован в размер на 10% от разходите за подготовка на проектното предложение.

3. Възлага на Кмета на Общината подготовката и внасянето на пълния комплект документи за кандидатстване за кредитиране на подготовката на проектно предложение и инвестиционен проект "Доизграждане, реконструкция и рехабилитация на водоснабдителна мрежа и изграждане на канализационна мрежа и пречиствателна станция за отпадъчни води - с.Борован" по ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА "Околна среда 2007-2013г."

Гласували: „за”-12 съветници, “против”-няма „възд.се- 1

- Докладна записка от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно промяна на собственост от публична общинска в частна общинска собственост на гори в земеделски земи находящи се в землищата на с.Борован и с.Нивянин

След направените разисквания ОбС взе следното:

## **РЕШЕНИЕ**

### **№200**

1. На основание чл.6, ал.1 от Закона за общинската собственост приема да се деактуват от публична в частна общинска собственост, следните гори в земеделски земи:

1) Землище с.Борован с ЕКНМ 05548, община Борован:

- Имот № 303001, в местността “Шаварна” от 368.768 дка.
- Имот № 304001, в местността “Изварковец” от 120.308 дка.
- Имот № 305001, в местността “ Изварковец” от 55.353 дка.
- Имот № 306001, в местността “ Дренето” от 31.241 дка.
- Имот №307003, в местността “ Дренето” от 163.308 дка.
- Имот №315001, в местността “Могилата” от 216.317 дка.

2) Землище с.Нивянин с ЕКНМ 51559, община Борован

- Имот №212001, в местността “Парцелите” от 212.338 дка.

Гласували: „за”-11съветници, “против”-1 „възд.се- 1

### **3.Организационни**

- Предложение от Петър Тодоров Цветковски Кмет на Община Борован относно приемане Правилник за дейността на Общински обществен съвет по етнически и демографски въпроси към Община Борован

След направените ра